

"ENAKOPRAVNOST" OB ATLANTSKEM OCEANU

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
2231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — HEnderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:	
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecov)	6.00
For Three Months—(Za tri meseca)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:	
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecov)	7.00
For Three Months—(Za tri meseca)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

IN MIR V NAS IN MED NAMI?

Franklin Delano Roosevelt je proglašil štiri svobode, ki naj bodo last vsakega Amerikanca, posredno last človeštva. Svoboda vesti in govora, torej osebna svoboda človeka. Svobodni človek kot človek, da ne bo trepetal pred nevarnostjo stradanja in svobodni človek kot človek, da ga na vsakem koraku ne bo vznemirjala bodočnost. Menda ga razen Abrahama Lincolna in začetnika ameriške svobode Thomasa Jeffersona ni bilo Amerikanca, ki bi brez frazarjenja, brez ozira na trenotne verske, plemenske in druge razlike doumel tako globoko končno bistvo vsakega človeka, ki je, da človek je vendarle ČLOVEK, v kateremkoli položaju se nahaja. Ta človek naj pokaže, da je gospodar narave, nobena družba pa ni upravičena, da mu vzame to dostojanstvo.

Primere včasih držijo, včasih ne držijo. Primere z novim svetom s starim krajem so včasih nesmiselne. Potrebne pa so, da se zna pravilno oceniti standard tudi našega slovenskega človeka tu v Ameriki, ko gre za bistvo našega naravnega življenja. Ni razlike med Jugoslavijo, med Slovenci v Jugoslaviji, ko je šlo za standard življenja v primeri z ameriškim, pa najsi gre za Jugoslavijo pod kopitom srbske dinastije ali za Jugoslavijo, ki si utira novo pot v bodočnost pod socializmom. Veliko število ameriških Slovencev je posetilo sedanjo Jugoslavijo. Še večje število Slovencev v Ameriki se spominja prejšnje Jugoslavije, se spominja položaja Slovencev v bivši Avstro-Ogrski monarhiji, vse pa vedo in morajo priznati velikanske razlike med ameriškim in evropskim, tudi slovenskim in jugoslovanskim standardom življenja, zlasti še, če se standard kot tak pravilno oceni.

Zivimo na zemlji. Treba je jesti, treba se je oblačiti. Nihče ne hodi rad strgan, nihče ne je rad slab. Vsakodan tam v starem kraju, če nas spomin ne var, se rad postavi z novo obleko, sploh pa bi bil rad v položaju, da bi se nad vsakokratnim vremenom ne pritoževal. Glej stvarnica vse ti ponudi, le jemati' od nje ne zamudi!—je Slovenec zapel že Valentin Vodnik. Toda kaj je ponudila recimo Slovenija svojemu prebivalstvu in kaj bi bili Slovenci zamudili jemati od slovenske narave? Tudi če bi bilo vse stoddostno tako lepo, kakor si je morda Valentin Vodnik naslikal v sanjah, bi Slovenci v njihovi zgodovini lahko prišli pred njega, pa bi ga povprašali, kje je kaj vzeti! Konkretno življenje v svoji prav primitivni normalnosti, ki pa je glavno bistvo življenja, zahteva—hrano, obleko in stanovanje. Problem prehranjevanja in kakšno hrano boš užival, je bil v starem kraju stalni problem. Problem obleke in kako se boš oblačil, je bil v starem kraju stalni problem. Za eno novo obleko se je varčevalo, pa prav pošteno tudi leto dni, da izvzamemo višje kroge. Toda delavski, kmetski in uradniški stan je moral tako delati, sicer je bil strgan. Pravimo, da se po dobro zaužiti jedi in kadar damo nase novo obleko, počutimo dobro. Zakač pa ne? Saj smo del narave!

In v Ameriki? Ta strah nam je prihranjen. Ali je prihranjen strah tudi pred bodočnostjo? Upamo, da je in da se bodo v Ameriki, kjer prevladuje delavno ljudstvo, znaši v kritičnem položaju zopet može kova Franklina Delana Roosevelta in dali življenje vsem štirim glavnim ameriškim svoboščinam.

Prazniki so potrebni. So naravni. Ne samo, da se naša fizična moč odpočije, marveč, da se odpočijejo tudi možgani. Odpočijejo pa se le tedaj, če jim ni tipati za raznimi nesigurnostmi, predvsem pa življenskih nesigurnosti, kaj bom jedel, kako se bom oblačil in kje bom stanoval. Ce teh nesigurnosti ni, potem se tudi ameriški Slovenec v praznikih lahko poglobi in potopi v svojo duhovno nočnost in po našem mnenju dajemo lepo praznično božično in novoletno darilo vsem našim prijateljem, če jim nekako zanetimo notranje delikatno, vendar veseljeno vprašanje—kaj si, kako gledaš na svet, na star kraj in na Ameriko. Ker, kadar si jasen v osnovnem vprašanju zakaj Amerika in zakaj si v Ameriki, ko jo primerjaš splošno z vsem ostalim svetom, pa tudi z ozkim starim krajem, boš najbrže v isti sapi z nami imenoval velike štiri SVOBODE IN AMERIŠKO ZEMLJO

L.C.

Piše JOHN GORJANC

New Smyrna Beach, Fla.
Danes vam ne bom opisoval tega oceana. Pač pa sem misil že parkrat podpreti idejo, predloženo po Frank Keržetu, za združitev dveh slovenskih časopisov, in sicer "Prosverte" in "Enakopravnosti."

Pričakoval sem, da bo ta osnovna ideja ali predlog Frank Keržeta dobil velik odmev in se bodo pričele po časopisu razprave o tej potrebnih združitvah, pa se ni noben posameznik še oglasil. "Prosverta" je to ideje le mimogrede omenila, gotovo samo zato, ker ni hotela celo zadovoljiti in pri temu je ostalo.

"Enakopravnost" je bila nekoliko več naklonjena tej ideji, ni pa hotela preveč se siliti v to združitev. Ker je videla "Enakopravnost" pri "Prosverti" bladno zanimanje, je tudi sama ostala hladna in s tem je priporočljiva Keržetova ideja zaspala.

Frank Kerž je potem še enkrat sprožil idejo združitve in podal provizoričen načrt, pod katerim naj se pričnejo nadaljnja pogajanja in pripravljanja za to združitev. Ni pa nikakšnega odziva, ne od časopisov, kakor ne od posameznikov.

Meni se vidi, da se veliko ne brigamo za bodočnost našega slovenskega časopisa, ali pa mislimo, da nam ni več to časopisje potrebno. Torej, če smo prepričani, da nam slovensko časopisje v Ameriki ni potrebno, ker imamo vsake vrste angleškega čtiva, potem kar hladno prepustimo stvar bodočnosti, in bodo listi eden za drugim prenehale z vojno.

Jaz za svojo osebo trdim, da nam je slovenska beseda in časopis še vedno potreben in da je naša narodna dolžnost to ohraniti, če ne vsega, pa vsaj kar bo v danih razmerah nam mogoče ohraniti. Ne bo dolgo, ko bo prišel čas, da Slovenci, kateri še tukaj živimo, ne bomo zmogli obdržati vseh slovenskih listov.

Če stvar nekolič premisljamo, dobimo priljčno statistiko starosti naših slovenskih priseljencev. Največ nas je prišlo pred prvo svetovno vojno. Torej, vsi tisti, ki smo prišli pred prvo svetovno vojno, smo sedaj star okrog 65 let, nekateri več. Tisti, ki so prišli po drugi svetovni vojni, tudi niso več mladi. Torej, če vzamemo povprečno starost sem priseljenih Slovencev, bi se veliko ne zmotil, če rečem, da je naša povprečna starost 65 let. Koliko časa bomo še naročniki enega ali drugega lista, je težko preročovati. Vemo le to, da nas je v vsakem dnu manje število. In tista, ki nosi koso na rami, nas obiskuje zelo pogosto. Le poglejmo poročila o smrtnih slučajih v naših časopisih, ki poročajo vsaki dan, koliko rojakov umre.

Ko sem prejšnje poletje obiskal Cleveland, sem bil večkrat presenečen, ko sem zvedel, da tega in tega ni več med živimi. Kljub temu, da zasledujem poročila o smrtnih slučajih, vseeno včasih prezrem katero. V prihodnjih desetih letih nas bo veliko pokosila kosa in v 20 letih pa mogoče že vse.

Jaz se popolnoma strinjam z Keržetovim nasvetom, da ohranimo vsaj eden napreden slovenski list in to bo mogoče le, če se združijo v eden močan časopis. "Prosverta," ki je dober in poučljiv napreden list, se seveda drži bolj neodvisna, ker ima jednotno za seboj za protekcijo, ker članstvo je najboljja protekcija. Če ima ta list to protekcijo ali ne, čez 20 let ne bo več slovenski list, pač pa glasilo SNPJ v angleščini.

Mi vsi vemo, da imajo naši slovenski časopisi trd boj za obstanek, tako tudi list "Prosverta," ker ima vedno kampanje za nove naročnike. Prosim, ne mis-

tačo, kdo bo dobil večji kos in so v ta kontest tako zainteresirani, da zletijo proč od svojega plema prav tik, pred prihajajočim avtomobilom.

Ni samo to, da naročniki umirajo in nimamo več dotoka iz starega kraja, je tudi to, da smo postali starejši in vedno nas bo več živelio na pokojnini, katera ni nič prevelika za preživljvanje in ne moremo pričakovati, da bomo prodali tem ljudem tri ali štiri časopise, ker še enega bodo težko plačevati. Citatelji slovenskih listov bi se morali zavedati že sedaj, da vseh sedanjih slovenskih listov ne bomo mogli vzdrževati več kot par kratkih let. In kaj potem? Ali naj se prepusti, da bo vsak posameznik

(Dalje na 3. strani)

JANKO N. ROGELJ:

Prispevek k zgodovini S.N.D. v Clevelandu

(Nadaljevanje)

V odboru so bili slediči: Frank Černe, Anton Kaušek, Frank Jakšič, Louis J. Pirc, Ignac Smuk, Mihael Luknar, John Avsec, Rudolf Perdan, Josip Jarc, Edward Kalish, Anton Kolar, Louis Gornik, John Tomazič, Dr. F. J. Kern, John Polak in Anton Peterlin.

Ta odbor je sklical prvo konvencijo za zgradbo Slovenskega narodnega doma v Clevelandu. Citajte konvenčni zapisnik:

Zapisnik konvencije za

Slovenski narodni dom

Prva seja, ki se je vrnila 3. avgusta 1914.

Delegatje kot polnomočni zastopniki društva se snidejo ob pol osmi uri zvečer, dne 3. avgusta 1914, v John Grdineto v dvojnah. Predsednik pripravljalnega odbora Frank Černe otvoril konvencijo s pozdravom vsem načocim, vspodbujajoč jih k vstrajnemu delovanju, da se urešnijo želje nas vseh. Tajnih začasnega odbora čita imena delegatov in uradnikov. Zapisnikar Anton Peterlin prečita zapisnik prvih dveh zborovanj, kateri se sprejme soglasno. Po kratkem razmotrivanju glede pravice pripravljalnega odbora se sklene, da imajo člani istega isto pravico kot delegatje, z ozirom, da je odbor to zaslužil za svoje večmesečno delovanje.

Predsednik Jos. Kalan zaključi zborovanje ob deseti uri zvezer in pozivlja navzoče k družemu zasedanju.

Ignac Smuk, t. č. zapisnikar, Anton Peterlin, t. č. pomožni zapisnikar.

Nadaljevanje seje prve konvencije SND 5.

avgusta 1914

Glavne točke, katere je konvencija sprejela, so:

1.—Ime nove stavbe se glasi: Slovenski narodni dom.

2.—Dom naj se zida s pomočjo delnic in s prostovoljnimi prispevkami. Delnice naj bodo po deset dolarjev in jih bo odkupoval direktorij SND, kadar se prične stavba izplačevati.

3.—Glavno besedo pri Domu majno društva. Vsako društvo, ki iz svoje blagajne kupi vsaj pet delnic—\$50.00—bo ustanovni član Slovenskega narodnega doma. Drugi delnice naj kupujejo člani pri svojih društvi. Plačevalo se bo lahko na obroke.

4.—Za začetek naj se Slovenski narodni dom inkorporira za \$25.000.00. Pozneje se glavnica izviša. Za dobitev čarterja je treba imeti podpisanih delnic za \$2,500.00.

5.—Sklenjeno, da se do prve seje dajejo delnice samo društvo, ker na tej seji se bodo delači pravila za organizacijo, kako naj se posluje pozneje.

6.—Vsako društvo, ki pošlje deležate na prvo sejo, se mora podpisati za najmanj pet delnic—\$50.00—in mora plačati desetino na vsako delnico in sicer takoj na prvi seji. Lahko pa se društva zavežejo za več delnic. Delegatje pri seji bodo imeli toliko glasov, za kolikor delnic se je društvo zavezalo.

(Dalje prihodnjič)

SILVESTROV VEČER

SLOV. NAR. DOMU

Ples

v zgornji dvorani

Večerja in ples

v spodnji dvorani

Pridite!

PRE PETINDVAJSETIMI LETI

OD 16. DO 23. DECEMBRA 1928

Predlog za Boulder nasip (Dam) sprejet. Senatna zbornica je glasovala za predlog s 64 glasovi, proti pa je bilo 11 glasov. Tako je končana v senatu bitka, ki se je vlekla skozi sedem let.

Jez se bo zgradil in Black Canyon v Arizoni. Visok bo 55 čevljev in bo zajete 26 milijonov čevljev vode.

Projekt bo stal nad 165 milijon dolarjev.

Vojške čete republike Bolivijske so udrle čez mejo in se spočaple s četami republike Paraguay. Po razgovorih na Panameriški konferenci, ki se vrši te dni v Washingtonu, je upanje, da se bodo pomirile obe države v državi.

Okraini prosekutor Ray T. Miller je imenoval Slovenca John J. Princea za pomožnega prosekutorja.

V vasi Sotine v Jugoslaviji se je vrnil Mr. Theodore Hartman, 1246 Addison Rd. Mudil se je tam po trgovskih opravkih, a obiskal je seve tudi rojstno vas Žiri na Gorenjskem.

PRE DESETIMI LETI

OD 19. DO 26. DECEMBRA 1943

Amerikanci so zavzeli San Pietro v Italiji. Nacijska gorska postojanka je padla po skrajno krvavih bojih in Amerikanci so plačali visoko ceno s krvjo za zmago. Cele ameriške stotnine so bile pokošene, ko so napadale postojanko.

Ivan Ribar, sin predsednika Osvobodilne fronte Ribarja, je bil ubit od nemškega bombnika. To je drugi sin, ki je padel v teku enega meseca v boju z načiji. Z njim sta padla tudi dva angleška častnika, ki sta bila dodeljena generalnemu štabu.

Zavezniki so ustavili vso pomoč Mihajloviču. Nameravajo dati vso podporo Titu, ki se bori s čudovito hrabrostjo in bije Nemcem.

Narodni osvobodilni svet v Jugoslaviji je odredil v imenu režima, kateremu načeljuje maršal Tito, da se kralju Petru, ki se nahaja v inozemstvu, odvzame vso oblast. Sporočil je kralju, da se ne sme vrniti v državo, razen če ga bi pozval narod.

Umrl Edsel Ford, predsednik Ford Motor Co., je zapustil osebno premoženje vredno \$64,980,000.

Na Route 20 v Painesville, O. Star je bil 52 let. Doma je bil iz vasi Lipšenj, fara Grašovo na Notranjskem. Anton Drašček, 711 E. 159 St. Bil je vdovec.

Anton Šuštaršič, 621 E. 140

Star je bil 52 let. Doma je bil

iz vasi Lip

Božični pozdravi naših naročnikov



Božični prazniki so pred nami. Lepo je ob tem času leta, ko se mnogi, naši običajno tih i zvesti naročniki, skorajajo in oglasijo ob božičnih in praznikih novoletnih. Oni, ki prihajajo v urad ali pa kličejo telefonično po opravkih, izrečajo svoje pozdrave osebno. Drugi, ki so odaljeni, pošljajo pozdrave poštним potom. Tako smo prejeli neštevno pozdravov in lepih voščil, od katerih bomo danes tu omenili le nekatere:

Iz Žabje vasi pri Novem mestu se spominja svojih starih priateljev zlasti v Clevelandu, kjer se je udejstvoval mnogo let pred povratkom v staro domovo splošno poznani Ludvik Medvešek, ki piše: "Vesele božične praznike in srečno novo leto 1954 vsemu osobju Enakopravnosti in Nove Dobe."

Mrs. Mary Berne iz Crosby, Pa., piše: "Tukaj Vam pošljem za mojo naročino in želim veselje božične praznike in srečno novo leto vsem mojim znancem in priateljem."

Iz Fontane, Calif., se je oglasil Mr. John Pavšek, ki piše: "Pošljam vam naročino za celo leto. Obenem voščim vsem sorodnikom, priateljem in vsem naročnikom lista Enakopravnosti, tako tudi uredništvu veselje božične praznike in srečno, zdravo novo leto 1954, uredništvu pa dosti napredka." V notici Mr. Pavšek opozarja, da je poštni urad spremenil naslove v njih okraju, in tako mu priatelji sedaj lahko pišejo na naslov: 1634 W. Arrow Blvd., Fontana, Calif.

S kratko notico se je oglasil

**CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179**

BUSINESS OPPORTUNITY

Good Chance to buy TAVERN — good location in Cicero. Nice living quarters. Call owner for particulars.

Townhall 3-9595

DOMESTIC FEMALE

WANTED — COOK and 2nd MAID. Either sisters, mother and daughter, or friends. Current wages. Exceptionally nice living quarters. If newcomers, knowledge of English not necessary. 2 adults and 3 children in family. All modern conveniences. In home in Lake Forest. Call (collect) either — Deerfield 294 or Lake Forest 182.

**REAL ESTATE
FOR SALE**

WHEATON—Near all cultural advantages; 5 room Expandable Brick Home. 5 down; modern; oil forced air heat; 55 ft frontage; attached garage. Price \$21,500. — Also Basement House, 12x140 ft at Ruth Lake, 8 miles from Brainerd, Minn. Airport.—Full basement. Retirement or Resort Home; game fishing. Call owner: WHeaton 8-6035 or write: 10 So. Blanchard, Wheaton, Ill.

SEASON'S GREETINGS

PAJDA BAKERY
Famous for
Our Cakes - Pies and Cookies
Season's Greetings
To All Our Friends and Patrons
2500 S. WIPPLE
Bishop 7-3615

A MERRY CHRISTMAS
and
A VERY HAPPY NEW YEAR
from

Alexian Brothers
Hospital
1200 W. BELDEN
Phone DIversey 8-6500

Valentine Guzel iz Triadelphia, W. Va., je poslal naročino za eno leto, in piše: "Priloženo Vam pošiljam Money Order za \$10 za nadaljnjo naročino na list, ker nam jako ugaja. Najlepši pozdravi vsem priateljem."

tudi stari znanec Mr. Matija Pogorelec, ki biva v bolnišnici v Duluthu, Minn. Tam prejema Enakopravnost, katero potem oddaja drugim bolnikom-Slovencem v pregled. Mr. Pogorelec pošilja vsem lepa voščila za vesele božične praznike in srečno novo leto 1954!

Bivši Clevelandčan, Mr. Mike Cvetkovič, ki je svoječasno bil na Huntmire Ave. v Collinwoodu, pred pol drugim letom pa se je preselil radi, zdravja v toplo Arizonu, je poslal svojo naročino in pristavljal: "Tukaj je toplo vreme. Letos smo imeli samo dvakrat dež in sicer 15. maja in 3. decembra, ko smo imeli tudi majhno nevihto. Želim vesele božične praznike in srečno novo leto vsem priateljem in znancem širom Clevelandu."

Naš dober dolgoletni naročnik Mr. Ferdinand Šile v Little Falls, N. Y., je še pred časom, brez opozorila, obnovil svojo naročino na Enakopravnost, s katero je poslal slediče kratko notico: "Pošiljam Vam za eno leto obnovitev in Vam želim veselje božične praznike in srečno Novo leto vsem mojim priateljem in znancem ter čitateljem Enakopravnosti, kateri želim obilno uspeha še dolgo let."

Od priateljice Milke Kress, ki se je pred nekaj leti preselila iz Clevelanda v Forest City, Pa., pa smo prejeli sledeče pismec: "Zopet se je čas približal, da je treba plačati naročino za Enakopravnost, katero vsaki dan težko pričakam, da izvem iz nje zanimive novice. Prosim, da bi sporobili v listu, da želim vsem mojim priateljem po Ameriki veselje božične praznike in srečno novo leto. Lepo pozdravljam vse skupaj, osobju pri dnevniku Enakopravnost pa želim obilno uspeha še za naprej."

Lepo pozdrave iz solinčne Flory pošljata poznana Mr. in Mrs. Gust Supank, ki se od časa do časa zglašita tudi pri priateljih in znancih v Clevelandu, kjer sta neko živel.

Mrs. Ivana Oblak v Aspen, Colo., je poslala pismo, ki se glasi: "Jaz vidim, da je moja naročina za list Enakopravnost potekla in Vam tu pošiljam \$10 še za naprej. Ce ne bi jaz imela Vašega lista, ne bi nič vedela kaj se po svetu, tukaj in v stari domovini, godi. Torej, želim Vam in vsem Vašim naročnikom, kakor tudi mojim priateljem in znancem, veselje božične praznike in zdravo ter srečno novo leto."

Pozdrave in nadaljno naročino na list smo prejeli od Mr. Tony Trenta iz Westline, Pa. Iz mrlje Minnesota se je oglasil naročnik Andrej Lunka, ki je obnovil svojo naročino ter naroča najlepše pozdrave priateljem in osobju.

Vsem tem in ostalim našim naročnikom, priateljem in so-mišnjencem izreka uredništvo in upravnštvo svojo iskreno zahvalo za voščila in želje za uspeh v novem letu. Enako je želja osebja pri Enakopravnosti, da bi prihodnje leto prineslo vsem obilo sreče in zadovoljstva ter tolkanj zaželenega miru na svetu!

Kadar vaše sobe
POTREBUJEJO OLEPSAVJE, Z
ZANESLJIVOSTJO
poklicite
GEO. PANCHUR
1258 East 169th Street
KE 1-8536
da vam isto prenovim

FOR THE FINEST IN
FRESH and SMOKED MEATS
and SMOKED SAUSAGES
visit
ZLATE'S MEAT MARKET
662 East 140th St., MU 1-9160

JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC
UNIJSKA BRIVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša posluga.
Se priporočava.
761 EAST 185th STREET

Mr. Martin Cermelj iz Wooster, Ohio, pozdravlja vse zainteresirane priatelje.

Naš dolgoletni naročnik Mr.

Prav veselje božične in novoletne praznike želimo vsem!

DANIEL STAKICH in SINOVİ

INSURANCE AGENCY and REAL ESTATE BROKERS

and BUILDERS

Novi prostori:

815 East 185th Street - KE 1-1934

ENAKOPRAVNOST

Ob Atlanskem Oceanu

(Nadaljevanje s 2. strani)
list prisiljen k počasnemu izumiranju in čez nekaj let, pa k skoraj gotovom pogrin?

Frank Keržetov osnutek je dalekoščen. Gleda v prihodnjost, ne samo na sedanjo, in bodo bi skrajno potrebno, da se za ta njegov predlog v bodoči več zanimamo kot do sedaj. Frank Kerž je star časnikar, eden prvih slovenskih boriteljev te vrste v Ameriki; je dalekovid in ima bogate skušnje za seboj. Vedno je deloval v našprednih vrstah in se boril za pravice delavnega ljudstva. Gotov sem, da Frank ne priporoča združitev teh listov za svojo lastno korist, ali dela pri listu, medtem ko se nekateri mogče nočejo pobrigati za to združitev zaradi sedanjega dela. Jaz kot delničar družbe "Enakopravnosti" in član SNPJ bom volil za to združitev, če kdaj pride na glasovanje.

Slovenci smo se precej raztresli po širini Ameriki. Nekateri živimo precej oddaljeni od mest, kjer so naši časopisi tiskani in vzame tri do pet dni, predno jih prejmemo v novice o splošnih svetovnih dogodkov v tem času so že zastarele, ker to smo že čitali v angleškem časopisu. Torej tem Slovencem, ki živijo oddaljeni od mest, kjer izhajajo slovenski časopisi, služi le k nekaka narodna vez, ki nas povezuje skupaj in da imamo nekaj tistega, kar lahko rečemo, da je to naše.

Tukaj v New Smyrna Beach in Samsuli, kjer je sedaj precej Slovensce, imajo "Prospekt" in "Enakopravnost," nekateri tudi "Glas Naroda." Največ jih je, ki imajo poleg angleškega časopisa tudi eden slovenski dnevnik, vse tri pa, mislim, da nobeden, ker tri slovenske dnevničke je preveč za čitati, to je eno in tisto in to čez štiri dni, še težje je pa plačevati jih.

Sedaj pri zaključku apeliram na dopisovalec "Prospekt" in "Enakopravnost," da se še kateri oglasi in poda svoje mnenje o Frank Keržetovem predlogu ali načrtu.

Vsem tem in ostalim našim naročnikom, priateljem in so-mišnjencem izreka uredništvo in upravnštvo svojo iskreno zahvalo za voščila in želje za uspeh v novem letu. Enako je želja osebja pri Enakopravnosti, da bi prihodnje leto prineslo vsem obilo sreče in zadovoljstva ter tolkanj zaželenega miru na svetu!

Wake Up! Sign Up! Look Up!
Join the
GROUND OBSERVER CORPS
CALL CIVIL DEFENSE

NE ČAKAJTE
do sobote zvečer

SMITH'S
servirajo okusne obede VSAKI večer.
Pospravite lonce in ponove... obedujte na lahkak, okusen način!

SMITH'S RESTAURANT
222nd in
Lake Shore Blvd.
RE 1-2787
EUCLID, OHIO

JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC
UNIJSKA BRIVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša posluga.
Se priporočava.
761 EAST 185th STREET

Prav veselje božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

DANIEL STAKICH in SINOVİ
INSURANCE AGENCY and REAL ESTATE BROKERS
and BUILDERS

Novi prostori:

815 East 185th Street - KE 1-1934

Letna seja kluba Ljubljana

EUCLID Ohio — Redno meščna seja kluba Ljubljana se vrši v nedeljo, 27. decembra ob 2. uri popoldne v Ameriško jugoslovanskem centru na Research Ave. Obveščam vse člane in članice, da se udeležijo v največjem številu, ker bodo volitve odpora za leto 1954. Po seji se bo servirala za vse člane in članice brezplačna večerja, po večerji se pa razvije domača zabava. Igrala bo domača godba. Vabi se

članstvo, da pride in naj pripelje tudi svoje prijatelje.

S pozdravom

Frances Juylila, tajnika.

ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izborni zdravilci da vam ustavi kašelj in prehlad. Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C. MANDEL DRUG CO.

15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

Oglasite v Enakopravnosti

BOLJŠI gradbeniki domov

izberejo MONCRIEF

NAPRVO ZA GRETJE in PREZRĀCENJE

THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

CUSHIONS REBUILT \$5.00

CUSTOM MADE FURNITURE,
UPHOLSTERING AND REPAIRING

Call: UTAh 1-6037

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Petkovšek, lastnik

Vsakovrstna perutnina in sveža, pravvrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svabje, bankete in veselice, itd.

NEKAZ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

PRIPOROČILO!

Cenjenim rojakom se prijavimo za pripravo za naročila, ko nameravate vložiti nov fornez, istega popraviti ali predelati, ali ko hočete dati novo streho ali stare popraviti, da se lahko z zanesljivostjo obrnete do nas.

Vršimo tudi vse v kleparsko stroko spadajoča dela.

Damo proračune in cene so zmerne.

BILL'S FURNACE & ROOFING CO.

Bill Brundula, slovenski lastnik

579 BISHOP ROAD, telefonirajte HI 2-6968 podnevi ali zvečer

PRIMORSKI DELO

Sedaj je čas, da si popravite ali napravite nove žlebove, strehe in druga dela, spadajoča v kleparsko stroko

Delo pravvrstno in zmerne cene. Zglasite se osebno ali poklicite

LEO LADIHA in SIN

1336 EAST 55th STREET — UT 1-4076

Želimo vsem priateljem in odjemalcem veselje božične praznike in srečno novo leto!

Joseph Žele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

6502 St. Clair Avenue

ENDicott 1-0583

452 East 152nd Street

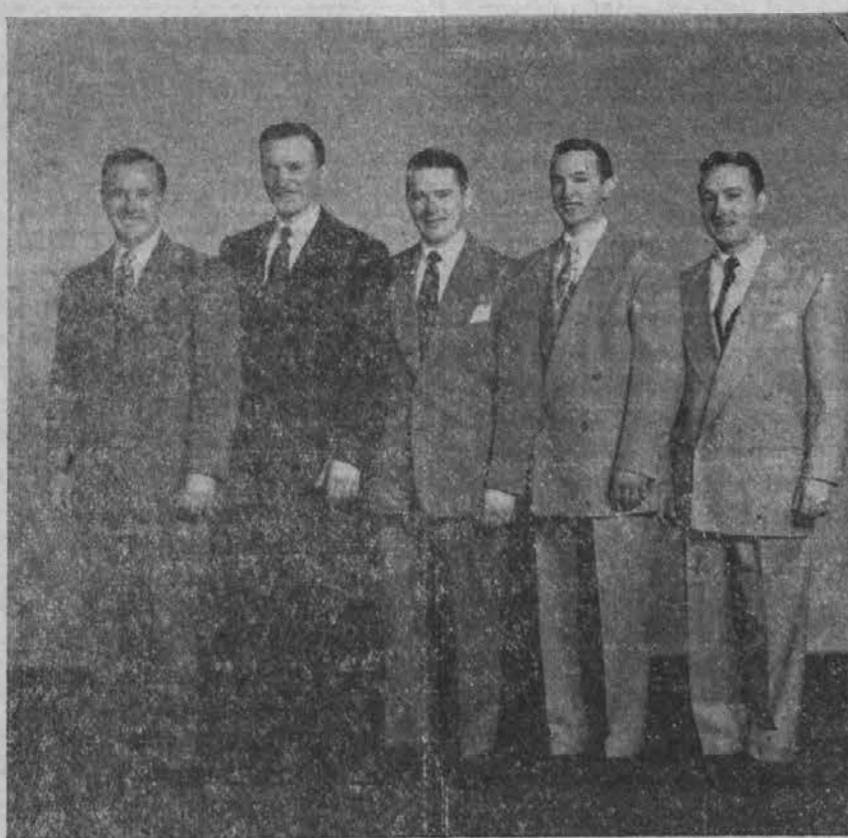
IVanhoe 1-3118

Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljeni najboljše postreči.

V

MERRY CHRISTMAS

SIMS BROS. OPEN NEW BUICK AGENCY



6231 St. Clair Avenue

ENGLISH SECTION

Henderson 1-5311-12

OBITUARIES

Azmann, John—69 years of age. Residence at 54 East 226 St. Husband of Rose, father of Earl and Mrs. Madeline Zupanic. Brother of William, Frank, Mrs. Carrie Slocum, Ida and Anna, all of Rome, N. Y.

Benigar, Frank—Residence at 5156 Wilson Mills Rd., Richmond Hts. Passed away suddenly. Age, 53 years. Member of SDZ and secretary of Lodge 173 AFU. Husband of Mary (nee Cesarek), father of Anthony. Brother of Rose Benigar, Anton Joseph and Milan.

Fier, Louis E.—Passed away after an illness of one week. 56 years of age. Residence at 19405 Mohawk Avenue. Survived by wife Rose, daughters Mrs. Betty Won and Mrs. Evelyn Roberts, step-son Frank Mlakar and brothers and sisters.

Grosinic, Blaz—Age, 67 years. Residence at 513 East 152 St. Member of CFU. Survived by son John Grosinic of Littleton, Ill.

Hocevar, Joseph—Passed away in Warrensville hospital, where he was a patient for the past 10 years. 42 years of age. Son of Mary (nee Habjan). Brother of Mrs. Mary Perko, Mrs. Frances Laseak, Frank, John and Edward.

Kodrich, Mary—48 years of age. Residence in Geneva, Ohio. Member of SDZ. Wife of John A., mother of John Jr.

Ponikvar, Louis J.—of 1220 E. 61 Street. Age, 29 years. Husband of Josephine (nee Miller). Father of Sharon and Lois. Son of Joseph and Johanna Ponikvar, 1056 E. 62 Street. Brother of Ludwig, Mrs. Sophie Krasovec and Mrs. Antoinette Nosan.

"Our studies show that the average driver gets about 15 miles per gallon of gasoline," van Noppen said, "but the same driver will average 16 miles per gallon after he learns how to drive economically."

Van Noppen said this average waste of one mile per gallon of gasoline means that Americans in 1952 frittered away enough gasoline to drive 40,584,530,000 miles. The average individual motorist would waste about 42 gallons of gasoline in one year, enough to travel about 667 miles.

The auto-financing company executive said that costs per mile drop when drivers observe these basic rules:

1. Don't make "jackrabbit" starts. Accelerate smoothly and shift into high gear as quickly as possible.
2. Don't speed. Moderate, steady speeds save gasoline and brakes.
3. Keep the car in top mechanical condition. Have it serviced regularly and keep tires properly inflated.
4. Don't race the engine when warming up the car or waiting for a traffic light.
5. Anticipate stops and slow down gradually.
6. Don't "ride" the clutch or brake.

Schmitz, George V.—of Calcutta Ave. Husband of Catherine (nee Markovich). Father of Frank, Massilon, Ohio, George, Mike, Anthony and Mrs. Ann Hoag. Brother of Mrs. Josephine Lindic.

Sitar, Frank—58 years of age. Residence at 785 East 260 St. Member of SNPJ. Husband of Josephine (nee Bostjancic), father of Mrs. Dorothy Korda and Martha.

Terecek, Johanna—82 years of age. Residence, 6600 Schaefer Avenue. Survived by daughters, Mrs. Jeanette Serely, Josephine and Mrs. Victoria Wallace.

First Aid—Don't let the excitement of Christmas case even the smallest burn or injury to go untended! Keep a complete kit of first-aid supplies handy... know how to use them... then use them promptly! And keep your doctor's and nearest hospital's numbers by your phone... just in case.

ON STAFF OF NAVY ADMIRAL



Cdr. Rudolph P. Nadbath

Mrs. Antonia Nadbath of 979 East 74 Street, was notified that her son, Navy Doctor Cdr. Rudolph P. Nadbath is now serving as medical officer on the staff of Rear Admiral Walter E. Moore, Commander Task Force 90.

Cdr. Nadbath, is a graduate of Western Reserve University, Rochester School of Medicine and the University of Iowa, and has served as associate professor and guest lecturer at the University of Pennsylvania. He is the husband of Mrs. Florence Nadbath of Oakland, California.

IN HOSPITAL

Mr. Louis Zevnik of 1035 East 69 Street, is confined to Highlandview County Hospital on Harvard Road. Visitors are not permitted.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevic Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m. Our companies are rated A-plus.

LODGES ELECT '54 OFFICERS

Annual lodge meetings of various organizations are being held this month, at which time officers are elected for 1954. Among the newly elected officers reported are:

Lodge 29 SDZ (Euclid) — President Joseph Macarol, Vice-President Anton Omahen, Secretary-Treasurer Frank Pozar, 23020 Tracy Ave. (RE 1-6048), Recording Secretary Ivanka Macarol and Auditors John Dodich, Vincent Kolman and John Jamnik.

Lodge 12 SDZ (Ribnica) — President Andrew Sadar, Vice-president Joseph Sankovich, Secretary Joseph Ban, 1201 East 168 St. (IV 1-2246), Treasurer Anton Debelak, 893 E. 75 Street, Recording Secretary Anton Tazul, and Auditors Frank Debelak, Eddy Herbst and Frank Lunder.

Lodge 129 SNPJ (Lipa) — President Joseph Trebec, Vice-President Andy Skerl, Secretary Mary Stokel, 14503 Saranac Road, Treasurer John Sivec, Recording Secretary Charles Penko, and Auditors Stanley Pockar, Frank Pyke and Joe Filipich.

CONVALESCING

Convalescing at her home, after being confined to Huron Road hospital, is Mrs. Mary Tomaric, 1251 East 173 Street.

MUSIC for ALL OCCASIONS

by the
POLKA BUDDIES
POLKAS - WALTZES - POPPS
For Engagements call
BOB PLANISEK
HI 2-4481
5344 HIGHLAND RD.
Cleveland 24, Ohio

PROMOTED

Thomas Jurkovich, son of Mr. and Mrs. Angela & Matt Jurkovich, 1470 East 175 Street, was promoted to the rank of Corporal. He is stationed in Korea. His wife, Leslie Jean, resides with her parents, Mr. and Mrs. Leslie Marshall at 1370 Larchmont Road.

DANCE AT SNH

The Maccabees Red Jackets are sponsoring a dance tomorrow, Saturday, December 26th at the Slovenian National Home, St. Clair Avenue. Johnny Vadnal and his orchestra will be at the bandstand. Everyone is invited.

"PRESCRIPTION FOR LIVING"

"Prescription for Living," Ohio's state-wide television health show, will change back to its late Sunday afternoon time of 4:30 p. m., with a shift of one station, on December 27.

Dr. Bruno Gebhard, director of the Cleveland Health Museum, one of the sponsors of this popular weekly health series, will be guest medical authority on the program entitled "Live Longer—and Like It."

The show, now in its second year, will be carried on the following stations at 4:30 p. m.: Cincinnati WKRC Channel 12; Cleveland WXEL Channel 8; Columbus WBNS Channel 10 (new); Dayton WHIO Channel 7; Youngstown WKBN Channel 27; Zanesville WHIZ Channel 50.

It is presented as a service to all Ohio by The Standard Oil Company (Ohio) in cooperation with the Academy of Medicine and the Health Museum in Cleveland. Warren Guthrie is moderator, with unique exhibits and models provided by the Health Museum.

BIRTHS

Twin boys were born recently to Mr. and Mrs. Stanley and Mary Sommers (Somrak) of California. Mother is the daughter of Mrs. Mary Zivoder, East 74 Street, who became grandmother for the sixth time. Mrs. Mary Somrak of 994 East 74 Street, became grandmother for the tenth time. Mr. and Mrs. Sommers have recently moved to their new home at 115 Suraway Drive, San Mateo, California.

*
Mr. and Mrs. Stanley and Josephine Rotter of 19605 Keweenaw Avenue, are announcing the birth of a baby boy, named Terry their second child. Mr. and Mrs. John Ludvik of 20331 Naumann Avenue, became grandparents for the fourth time. Mr. and Mrs. Peter Rotter of 19608 Kildeer Avenue, are grandparents for the second time.

2%
ON YOUR SAVINGS

FOUNDED 1894 MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION WE WELCOME YOUR SAVINGS

BEROS STUDIO

6116 ST. CLAIR AVENUE

TEL.: EN 1-0670

For the Best in Photography—Weddings in Studio; Candid; in Church and Home; Satisfaction Guaranteed.

Our Heartiest Season's Greetings!



THE STRENGTH AND CHARACTER
of the Sun Life Assurance Company

of Canada reflect the approval of

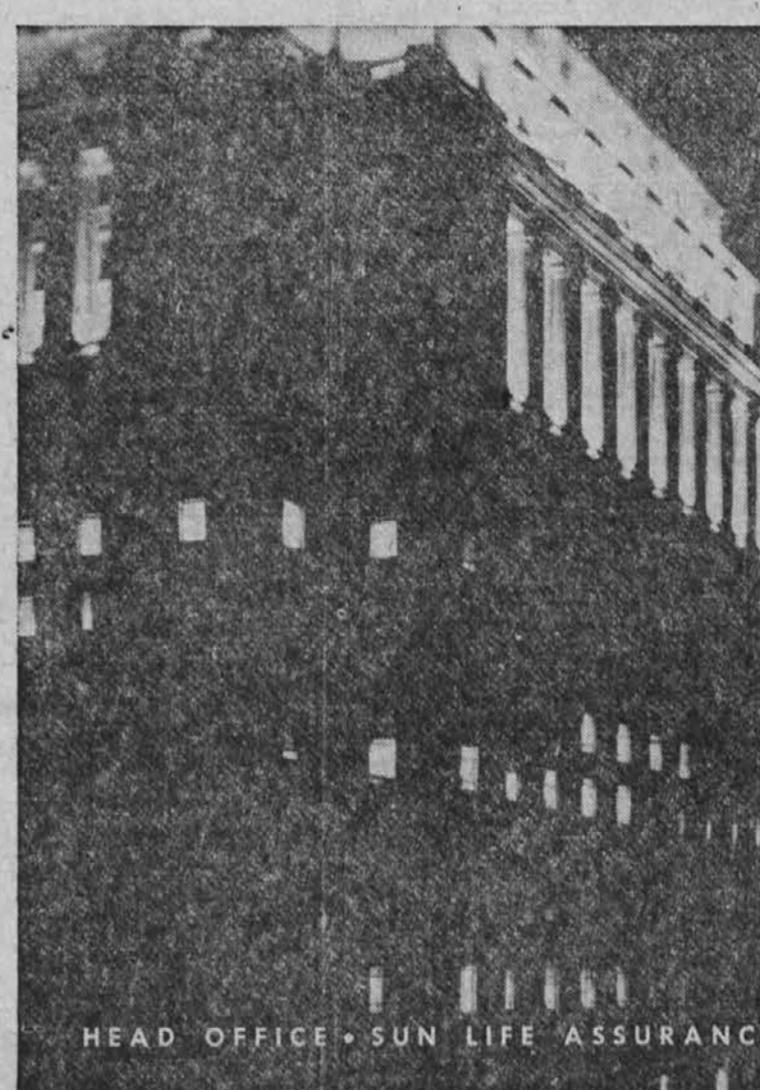
one and a half million

policyholders the world over and the

public confidence in the sound principles

of service on which

the Company is founded



HEAD OFFICE • SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA • MONTREAL

MICHAEL & JOHN R. TELICH

2121 N. B. C. Bldg

CHerry 1-7877

RUDOLPH KNIFIC
AGENCY
IV 1-7540 820 E. 185 St.

Complete insurance service.
Auto and Fire Rates given over phone.

**B. J.
Radio & T. V. Service**
Expert Repairing on All
Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
INDOOR — OUTDOOR
SOUND SYSTEM
All Work Guaranteed
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

MATTERS OF DOLLARS & SENSE...

WE SPECIALIZE IN LOW COST LIFE INSURANCE AND AUTOMOBILE LOANS

NORTH AMERICAN BANK
15619 WATERTON ROAD
6131 3496
ST. CLAIR AVE. EAST 93RD ST.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE EX 1-2134